

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1410/2003

av den 7 augusti 2003

## om ändring av förordning (EG) nr 1622/2000 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin och införandet av en gemenskapskodex för oenologiska metoder och behandlingar

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 806/2003 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 46 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1622/2000 av den 24 juli 2000 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin och införandet av en gemenskapskodex för oenologiska metoder och behandlingar <sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2244/2002 <sup>(4)</sup>, fastställs gränser och villkor för bruket av vissa ämnen som får användas enligt förordning (EG) nr 1493/1999. Den tekniska utvecklingen för framställning av viner och vunna erfarenheter ger anledning att ändra de gränsvärden som fastställs i bilaga IV till förordning (EG) nr 1622/2000 för L-askorbinsyra och näringssalterna diammoniumfosfat och ammoniumsulfat.
- (2) I artikel 46.2 i förordning (EG) nr 1493/1999 föreskrivs att föreskrifter skall antas när det gäller de specifikationer för renhet och identitet för ämnen som ingår i oenologiska metoder. Specifikationer har redan fastställts för ett betydande antal av dessa ämnen i kommissionens direktiv 96/77/EG av den 2 december 1996 om särskilda renhetskriterier för andra livsmedelstillsatser än färgämnen och sötningsmedel <sup>(5)</sup>, senast ändrat genom direktiv 2002/82/EG <sup>(6)</sup>, i vilket det för polyvinylpolypyrrolidon fastställs kriterier som är strängare än de föreskrifter och kriterier om renhet som fastställs i bilaga V till förordning (EG) nr 1622/2000. Följaktligen bör den horisontella lagstiftning som fastställer kriterierna för renhet när det gäller livsmedelstillsatserna upphävas och bilaga V göras tillämplig för vinsektorn.
- (3) I förteckningen över vinodlingsområden i vinodlingszon A som anges i artikel 8 i förordning (EG) nr 1622/2000 har den officiella beteckningen för vinodlingsområdet "Rheinpfalz" ändrats till "Pfalz". Det är lämpligt att använda den nya beteckningen för den regionen i artikeln.
- (4) De italienska kvalitetsviner fso som har rätt till ursprungsbeteckningen "Colli orientali del Friuli" tillsammans med beteckningen "Picolit" har en en restsockerhalt som överstiger 5 gram per liter och för att de skall bevara en god kvalitet krävs det en högre halt av svaveldioxid än det allmänna gränsvärdet på 260 mg/l, men lägre än 300 mg/l. Det är alltså lämpligt att lägga till dessa viner till förteckningen i förekommer i bilaga XII.
- (5) Dessa kvalitetsviner fso, som har rätt till ursprungsbeteckningen "Colli orientali del Friuli" tillsammans med beteckningen "Picolit", behandlas med särskilda metoder, de har en total alkoholhalt uttryckt i volymsprocent som ligger över 13 % och de har normalt en halt av flyktiga syror som är högre än de gränsvärden som anges i bilaga V.B i förordning (EG) nr 1493/1999 men understiger 25 milliekvivalenter per liter. Det är därför lämpligt att lägga till dessa viner i förteckningen i bilaga XIII.
- (6) I förordning (EG) nr 1622/2000 föreskrivs att de analysmetoder som anges i kommissionens förordning (EEG) nr 2676/90 av den 17 september 1990 om fastställande av gemensamma analysmetoder för vin <sup>(7)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 440/2003 <sup>(8)</sup> skall upphöra att gälla från och med den 1 augusti 2003. Många av de analysmetoder som används utsätts för teknisk och vetenskaplig utvärdering och en utvärdering av precision och exakthet för bedömning av erkännande av dem som referensmetoder. Eftersom detta arbete inte är avslutat är det önskvärt att skjuta upp upphävandet av vissa av bestämmelserna i förordning (EEG) nr 2676/90 i ytterligare två år i avvaktan på definitiva resultat av de pågående studierna.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för vin.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1622/2000 ändras på följande sätt:

<sup>(1)</sup> EGT L 179, 14.7.1999, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 122, 16.5.2003, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 194, 31.7.2000, s. 1.

<sup>(4)</sup> EGT L 341, 17.12.2002, s. 27.

<sup>(5)</sup> EGT L 339, 30.12.1996, s. 1.

<sup>(6)</sup> EGT L 292, 28.10.2002, s. 1.

<sup>(7)</sup> EGT L 272, 30.10.1990, s. 1.

<sup>(8)</sup> EUT L 66, 11.3.2003, s. 15.

1. Artikel 6 skall ersättas med följande:

*"Artikel 6*

Specifikationerna för renhet och identitet för de ämnen som ingår i de oenologiska metoder som avses i artikel 46.2 c i förordning (EG) nr 1493/1999 skall vara de som anges i direktiv 96/77/EG. I tillämpliga fall skall dessa kriterier för renhet kompletteras med särskilda krav som anges i den här förordningen."

2. I artikel 8, näst sista strecksatsen skall "Rheinpfalz" ersättas med "Pfalz".

3. I artikel 44.2 skall datumangivelsen "1 augusti 2003" ersättas med "1 augusti 2005".

4. Bilaga IV skall ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

5. Bilaga V skall utgå.

6. I bilaga XII led a skall följande strecksats infogas efter andra strecksatsen:

"— kvalitetsviner fso som har rätt till ursprungs-  
beteckningen 'Colli orientali del Friuli' – 'Picolit'"

7. I bilaga XIII led c skall följande strecksats infogas efter andra strecksatsen:

"— kvalitetsviner fso som har rätt till ursprungs-  
beteckningen 'Colli orientali del Friuli' tillsammans med  
beteckningen 'Picolit'."

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 augusti 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 augusti 2003.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

## BILAGA

## "BILAGA IV

## Gränsvärden för användningen av vissa ämnen

(artikel 5 i den här förordningen)

Nedan anges högsta gränsvärden och villkor för användning av de ämnen som avses i bilaga IV till förordning (EG) nr 1493/1999:

Ämnen	Användning för färska druvor, druvmust, delvis jäst druvmust, delvis jäst druvmust framställd av lätt torkade druvor, koncentrerad druvmust, ungt icke färdigjäst vin	Användning för delvis jäst druvmust för direkt konsumtion som livsmedel i obearbetat tillstånd, vin som lämpar sig för framställning av bordsvin, bordsvin, mousserande vin, mousserande vin tillsatt med koldioxid, pärlande vin, pärlande vin tillsatt med koldioxid, likörvin och kvalitetsvin fso
Preparat av jästcellvägg	40 g/hl	40 g/hl
Koldioxid		Högsta halt i behandlat vin: 2 g/l
L-askorbinsyra		250 mg/l; den högsta halten i behandlat vin får inte överstiga 250 mg/l
Citronsyra		Slutlig halt i behandlat vin: 1 g/l
Metavinsyra		100 mg/l
Kopparsulfat		1 g/hl på villkor att den behandlade produkten inte har en högre halt av koppar än 1 mg/l
Kol för oenologiskt bruk	100 g torr produkt per hl	100 g torr produkt per hl
Näringsalter: diammoniumfosfat eller ammoniumsulfat	1 g/l (uttryckt i salt) (*)	0,3 g/l (uttryckt i salt), för framställning av mousserande viner
Ammoniumsulfid eller ammoniumsulfid	0,2 g/l (uttryckt i salt) (*)	
Tillväxtbefrämjande medel: tiamin i form av tiaminhydroklorid	0,6 mg/l (uttryckt i tiamin)	0,6 mg/l (uttryckt i tiamin), för behandling av mousserande viner
Polyvinylpyrrolidon	80 g/hl	80 g/hl
Kalciumtartrat		200 g/hl
Kalciumfyttat		8 g/hl
Lysozym	500 mg/l (**)	500 mg/l (**)

(\*) Dessa produkter får också användas tillsammans, upp till det totala gränsvärdet 1 g/l, utan att det påverkar tillämpningen av det ovan nämnda gränsvärdet 0,2 g/l.

(\*\*) När tillsats görs till must och till vin skall den sammanlagda mängden inte överskrida gränsvärdet 500 mg/l."